

**مجموعة البنك التجاري الكويتي**

**المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة**

**30 سبتمبر 2012**

**(غير مدقق)**

# RSM البرزيع وشركاه محاسبون قانونيون

عمارة الخطوط الجوية الكويتية - الدور السابع شارع الشهداء  
 صندوق بريد : 2115 الصفة  
 13022 - دولة الكويت  
 تليفون : (965) 22410010  
 (965) 22961000  
 فاكسلي : (965) 22412761  
 www.albazie.com

# Deloitte.

ديلويت وتوش  
الفهد والوزان وشركاه  
شارع أحمد الجابر، الشرق  
مجمع دار العوضي - الدور السابع والتاسع  
ص.ب : 20174 الصفة 13062 أو  
ص.ب : 23049 الصفة 13091  
الكويت  
هاتف : + 965 2240 8844 - 2243 8060  
فاكس : + 965 2240 8855 - 2245 2080  
www.deloitte.com

## تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة إلى أعضاء مجلس إدارة البنك التجاري الكويتي - ش.م.ك.

### مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرافق للبنك التجاري الكويتي ش.م.ك. (البنك الأم) وشركاته التابعة (بشار إليهما معاً "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2012 وكذلك بيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المكتففة المجمعة لفترة التسعة أشهر المنتهية آنذاك. إن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة هي من مسؤولية الإدارة وفقاً لأسس الإعداد المبينة في إيضاح رقم (2). إن مسؤوليتنا هي إبداء نتائج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة بناء على مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للبنك". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تشتمل مبدئياً على استفسارات موجهة للمسؤولين عن المعلومات المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة الفعلية أقل من ما هو مطبق في عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وهي وبالتالي لا تمكننا من التأكيد على أننا على علم بكل الأحداث الهامة التي من الممكن تحديدها خلال عملية التدقيق ، وبناء عليه فإننا لا نبدي رأينا يتعلق بالتدقيق .

### النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة المرفقة لم تعد بصورة عادلة، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأسس الإعداد المبينة في إيضاح رقم (2).

### تقرير المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

بالإضافة إلى ذلك، استناداً إلى مراجعتنا ، فإن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة متفقة مع ما هو وارد في دفاتر البنك الأم ، وحسب ما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال الفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2012 أية مخالفات مادية لأحكام قانون الشركات التجارية لسنة 1960 والتعديلات اللاحقة له أو النظام الأساسي للبنك الأم على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرافية والتعليمات المتعلقة به.

د. شعيب عبدالله شعيب  
مراقب حسابات مرخص فئة أ رقم 33  
RSM البرزيع وشركاه

جاسم أحمد الفهد  
مراقب حسابات مرخص رقم 53 فئة أ  
ديلويت وتوش  
الفهد والوزان وشركاه

دولة الكويت  
9 أكتوبر 2012

<b>30 سبتمبر 2011</b>	<b>31 ديسمبر 2011</b>	<b>30 سبتمبر 2012</b>	<b>ايضاح</b>	<b>الموجودات</b>
دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي		
ألف	ألف	ألف		
دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي		
254,286	198,470	<b>202,652</b>	5	نقد وأرصدة قصيرة الأجل
480,503	484,036	<b>423,091</b>		سندات الخزانة والبنك المركزي
363,145	405,989	<b>383,155</b>	6	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
2,162,599	2,161,007	<b>2,128,691</b>	7	قرض وسلفيات
421,397	394,100	<b>414,013</b>	8	استثمارات في أوراق مالية
9,063	9,691	<b>6,982</b>		استثمارات في شركة زميلة
24,556	26,152	<b>24,669</b>		عقارات ومعدات
18,361	18,226	<b>10,075</b>		شهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
17,941	16,621	<b>9,928</b>		موجودات أخرى
<b>3,751,851</b>	<b>3,714,292</b>	<b>3,603,256</b>		<b>مجموع الموجودات</b>

827,726	886,520	<b>818,607</b>
2,335,985	2,253,965	<b>2,203,131</b>
47,338	42,418	<b>49,761</b>
<b>3,211,049</b>	<b>3,182,903</b>	<b>3,071,499</b>

127,202	127,202	<b>127,202</b>
(75)	(75)	<b>(75)</b>
291,143	289,206	<b>301,720</b>
121,622	114,143	<b>101,967</b>
539,892	530,476	<b>530,814</b>
910	913	<b>943</b>
<b>540,802</b>	<b>531,389</b>	<b>531,757</b>
<b>3,751,851</b>	<b>3,714,292</b>	<b>3,603,256</b>

**المطلوبات وحقوق الملكية**  
**المطلوبات :**  
 المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية  
 الأخرى  
 ودائع العملاء  
 مطلوبات أخرى  
**مجموع المطلوبات**

**حقوق الملكية :**  
 حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك الأم  
 رأس المال  
 أسهم البنك المشتراء  
 احتياطيات  
 أرباح محتفظ بها  
 الحصص غير المسيطرة  
**مجموع حقوق الملكية**  
**مجموع المطلوبات وحقوق الملكية**

تمت الموافقة على إصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعـة من قبل أعضاء مجلس الإدارـة بتاريخ 9 أكتوبر 2012  
 ووقعـها بالنيابة عنـهم :

نهاد صليبيا  
رئيس الجهاز التنفيذي

علي موسى الموسى  
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

إن الإيضاحـات المرفـقة من 1 إلى 15 تشكل جـزءاً من المعلومات المالية المرحلـية المكـثـفة المـجمـعـة

مجموعة البنك التجاري الكويتي  
بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع (غير مدقة)  
الفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2012

النوعية أشهر المنتهية في		النوعية أشهر المنتهية في		الإضافة	المقدار
30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2012	30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2012		
دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي		
101,216	86,851	33,205	27,931	9	إيرادات الفوائد
(31,497)	(22,998)	(9,526)	(6,617)		مصاريف الفوائد
69,719	63,853	23,679	21,314		صافي إيرادات الفوائد
20,306	20,545	6,442	6,895		أتعاب وعمولات
554	197	155	1		أتعاب إدارة الصناديق
5,068	2,673	2,494	554		صافي ربح التعامل بالعملات الأجنبية
57	429	(92)	186		صافي ربح / (خسارة) الاستثمار في
2,849	2,297	407	112		أوراق مالية
303	519	138	(169)		إيرادات توزيعات أرباح
814	739	281	339		حصة من نتائج أعمال شركة زميلة
99,670	91,252	33,504	29,232		إيرادات تشغيل أخرى
(12,185)	(11,625)	(4,034)	(4,051)		إيرادات التشغيل
(8,071)	(10,041)	(2,786)	(2,970)		مصاريف الموظفين
(548)	(166)	(151)	(68)		مصاريف عمومية وادارية
(20,804)	(21,832)	(6,971)	(7,089)		استهلاك وإطفاء
78,866	69,420	26,533	22,143	10	مصاريف التشغيل قبل المخصصات
(70,139)	(81,578)	(19,350)	(34,757)		هبوط القيمة ومخصصات أخرى
8,727	(12,158)	7,183	(12,614)		(الخسارة) / الربح قبل الضرائب
(375)	(3)	(363)	3		ضرائب
8,352	(12,161)	6,820	(12,611)		صافي (خسارة) / ربح الفترة
8,289	(12,176)	6,828	(12,627)		الخاص بـ :
63	15	(8)	16		مساهمي البنك الأم
8,352	(12,161)	6,820	(12,611)		الخصص غير المسيطرة
6.5	(9.6)	5.4	(9.9)	11	ربحية السهم الأساسية والمخفضة
					الخاصة بمساهمي البنك الأم (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

مجموعة البنك التجاري الكويتي  
بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)  
الفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2012

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2012		صافي (خسارة) / ربح الفترة
الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
8,352	(12,161)	6,820	(12,611)	
				الدخل (الخسارة) الشاملة الأخرى :
65,452	15,201	74,211	5,804	التغير في القيمة العادلة لاستثمارات في أوراق مالية
251	563	5	219	صافي الربح الناتج عن بيع / هبوط قيمة استثمارات في أوراق مالية
(164)	(3,235)	33	(379)	تعديل ترجمة عملات أجنبية
65,539	12,529	74,249	5,644	
73,891	368	81,069	(6,967)	اجمالي (الخسارة) الدخل الشاملة للفترة
				الخاص ب :
73,953	338	81,090	(6,986)	مساهمي البنك الأم
(62)	30	(21)	19	الحصص غير المسيطرة
73,891	368	81,069	(6,967)	

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

الخاص بمساهمي البنك الأم

يضمون احتياطي تقديم استئمار ، خسارة بقيمة 1,171 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2011 : ربح 76 ألف دينار كويتي) نتجت عن ترجمة عملة أجنبية من استئمار البنك الأم في شركة زميلة أجنبية .

إن الإضافات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً من المعلومات المدارس المرحلية المكتففة المجمعة

التاسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011 ألف دينار كويتي	30 سبتمبر 2012 ألف دينار كويتي	ايضاح
8,727	(12,158)	
70,139	81,578	10
(2,906)	(2,726)	
(185)	(175)	ربح فروقات تحويل عملة أجنبية لاستثمارات في أوراق مالية
548	166	استهلاك وإطفاء
(303)	(519)	حصة من نتائج اعمال شركة زميلة
76,020	66,166	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
20,081	60,945	التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :
(140,463)	22,834	سندات الخزانة والبنك المركزي
110,484	(15,499)	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
(5,632)	8,622	قروض وسلفيات
21,394	(67,913)	موجودات أخرى
63,407	(50,834)	المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
1,574	(1,853)	ودائع العملاء
146,865	22,468	مطلوبات أخرى
		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
20,876	14,494	الأنشطة الاستثمارية :
(105,078)	(34,467)	المحصل من بيع استثمارات في أوراق مالية
2,849	2,297	شراء استثمارات في أوراق مالية
-	60	إيرادات أرباح من استثمارات في أوراق مالية
(440)	(670)	المحصل من بيع عقارات ومعدات
(81,793)	(18,286)	شراء عقارات ومعدات
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(19,079)	-	الأنشطة التمويلية :
(60)	-	توزيعات مدفوعة
(19,139)	-	توزيعات مدفوعة للحصص غير المسيطرة
45,933	4,182	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
208,353	198,470	
254,286	202,652	

5

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

#### 1 - التأسيس والتسجيل

ان البنك التجارى الكويتى - ش.م.ك. (البنك الأم) شركة مساهمة عامة تأسست في دولة الكويت ، ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي ودرج في سوق الكويت للأوراق المالية . ان عنوان المكتب المسجل للبنك الأم هو : ص.ب : 2861 ، 13029 الصفا - دولة الكويت .

البنك الأم وشركته التابعة يشار إليهما معاً "المجموعة" ضمن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

#### 2 - السياسات المحاسبية الهامة

لقد أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" . إن السياسات المحاسبية المتبعه لإعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متفقة مع السياسات المحاسبية المتبعه لإعداد البيانات المالية المجمعة السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 .

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية المجمعة الكاملة المعده وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية كما تم تعديلها وفقاً لتعليمات حكومة دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي . وتتضمن هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية ، باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39 الأدوات المالية : الإعتراف والقياس حول المخصص المجمع والتي تم إستبدالها بمتطلبات بنك الكويت المركزي حول تكوين حد أدنى للمخصص العام .

إن سياسة المجموعة في حساب مخصص انخفاض قيمة القروض والسلفيات تتوافق من جميع النواحي المادية مع متطلبات بنك الكويت المركزي للمخصص المحدد .

برايم الإداره ، أنه قد تم ادراج جميع التعديلات (المتعلقة في الاستحقاقات العاديه المتكرره) والتي تعتبر ضروريه لعرض عادل . إن نتائج العمليات للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2012 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 . وللحصول على معلومات إضافية يمكن الرجوع إلى البيانات المالية المجمعة المتضمنة في التقرير السنوي للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 .

#### 3 - شركات تابعة

اسم الشركة	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي	الاستثمار البنكي	30 سبتمبر 2011	31 ديسمبر 2011	30 سبتمبر 2012	حصة الملكية %
شركة التجارى للاستثمار - ش.م.ك. (مقللة)	الكويت	الاستثمار البنكي	النشاط الرئيسي	100	100	100	100
شركة الاتحاد لوساطة الأوراق المالية - ش.م.ك. (مقللة)	الكويت	خدمات الوساطة المالية	خدمات الوساطة المالية	80	80	80	80

استناداً إلى القرار الصادر من قبل مجلس الإدارة في — أكتوبر 2012 ، قررت المجموعة تصفية الشركة التابعة ، شركة التجارى للاستثمار - ش.م.ك. (مقللة) أخذاً بالاعتبار التحديات الحالية وبيئة العمل الغير مستقرة . بناء على ذلك ، تم تصنيف الموجودات الغير متداولة لهذه الشركة التابعة كموجودات غير متداولة محتفظ بها لغرض البيع استناداً إلى المعيار الدولي للتقارير المالية 5: "الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها لغرض البيع والعمليات غير المستمرة" . كما في 30 سبتمبر 2012 ، تتضمن الموجودات الغير متداولة المحتفظ بها لغرض البيع عقار بالقيمة العادلة ناقص تكلفة البيع بمبلغ 1,940 ألف دينار كويتي ، مصنف كموجودات أخرى ، تتضمن خسارة المجموعة للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2012 ربح من عمليات غير مستمرة لهذه الشركة التابعة بمبلغ 163 ألف دينار كويتي (الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2012 : خسارة 55 ألف دينار كويتي). لاحقاً لتاريخ التقرير ، وافقة الجمعية العمومية الغير عاديه والتي عقدت في 2 اكتوبر 2012 على تصفية الشركه التابعة .

#### 4 - مخصصات انتهت الحاجة إليها

وفقاً للقانون رقم 41 لسنة 1993 ، بلغت مخصصات انتهت الحاجة إليها كما في 30 سبتمبر 2012 - 4 آلاف دينار كويتي (30 سبتمبر 2011 - 6 ألف دينار كويتي). إن المبلغ النهائي الذي سوف يتم التنازل عنه لبنك الكويت المركزي يعتمد على وضع تلك المخصصات في نهاية السنة . إن التحقق من المخصصات التي انتهت الحاجة إليها ، تم على أساس مماثل لذلك الذي طبق في 31 ديسمبر 2011 وبما يتفق مع تعليمات بنك الكويت المركزي .

## 5 - نقد وأرصدة قصيرة الأجل

(مدقق)	(مصدق)	(مصدق)
30 سبتمبر 2011 الف دينار كويتي	31 ديسمبر 2011 الف دينار كويتي	30 سبتمبر 2012 الف دينار كويتي
35,241	45,512	<b>56,643</b>
72,705	6,412	<b>12,087</b>
146,340	146,546	<b>133,922</b>
<b>254,286</b>	198,470	<b>202,652</b>

نقد وبنود نقدية  
أرصدة لدى بنك الكويت المركزي  
ودائع لدى البنوك تستحق خلال سبعة أيام

تم تصنيف النقد والأرصدة قصيرة الأجل "كفروض ومدينين".

## 6 - المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

(مصدق)	(مصدق)	(مصدق)
30 سبتمبر 2011 الف دينار كويتي	31 ديسمبر 2011 الف دينار كويتي	30 سبتمبر 2012 الف دينار كويتي
317,184	398,499	<b>357,108</b>
1,328	1,327	<b>1,382</b>
44,633	6,163	<b>24,665</b>
<b>363,145</b>	405,989	<b>383,155</b>

إيداعات لدى البنوك  
كفروض وسلفيات للبنوك  
مبالغ مستحقة من مؤسسات مالية أخرى

تم تصنيف المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى "كفروض ومدينين".

## 7 - قروض وسلفيات

تم تصنيف القروض والسلفيات "كفروض ومدينين".

## 8 - استثمارات في أوراق مالية

تتضمن الاستثمارات في أوراق مالية 348,483,589 سهم مدرجة بقيمتها العادلة والبالغة 216,060 ألف دينار كويتي وقام البنك الأم بالاستحواذ على 221,421,095 سهم منهم بتكلفة 94,103 ألف دينار كويتي في سنة 2009 بموجب صفقة عقدت من خلال سوق الكويت للأوراق المالية وذلك بعد أن اخفق الطرف الآخر في تنفيذ حق إعادة الشراء خلال الإطار الزمني المنتفق عليه ، خلال 2010 ، شارك البنك الأم في حقوق الإصدار واستحوذ على 127,062,494 سهم بتكلفة 32,401 ألف دينار كويتي . كما في تاريخ التقرير ، يحتفظ البنك الأم بملكية الأسهم . قام الطرف الآخر برفع دعوى قضائية منازعاً البنك الأم على الملكية ، وهي حالياً متداولة أمام المحكمة. استناداً إلى رأي المستشار القانوني ، تعتقد الإدارة بأن لديها دفاع مقنع .

حققت المجموعة خلال الفترة ربح غير محقق بمبلغ 15,201 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2011 ربح غير محقق بمبلغ 65,452 ألف دينار كويتي) في بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع نتجت عن تغيرات في القيمة العادلة ، وتحويل تغيرات في القيمة العادلة قدره 563 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2011 - 251 ألف دينار كويتي) إلى بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع والذي نتج عن بيع وإنخفاض قيمة أوراق مالية متاحة للبيع . كما تم تحويل بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع بخسائر إنخفاض في القيمة بمبلغ 16,423 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2011 - 7,155 ألف دينار كويتي) .

## 9 - إيرادات الفوائد

تتضمن إيرادات الفوائد افراج بمبلغ 598 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2011 - 546 ألف دينار كويتي) ناتجة عن تسويات على التقديرات المعدلة للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة بمعدلات الفائدة الأصلية المتعاقد عليها من محفظة القروض المنتظمة التي تم تعديل شروطها خلال عام 2007 وكما في تعليم بنك الكويت المركزي رقم 202/2 ب س ر س أ/ 2007 بتاريخ 13 فبراير 2007 و 105/2 بتاريخ 23 أبريل 2008 .

#### 10 - هبوط القيمة ومخصصات أخرى

إن المبالغ التالية تم (تحميلها) / الإفراج عنها في بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع خلال الفترة :

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في	
30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2012	30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2012
الف	الف	الف	الف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
(53,916)	(54,467)	(7,818)	(30,920)
(21,355)	6,652	(7,530)	8,199
(7,155)	(16,423)	(5,035)	(8)
12,105	(8,838)	907	(3,449)
182	(8,502)	126	(8,579)
(70,139)	(81,578)	(19,350)	(34,757)

قروض وسلفيات للعملاء – محددة  
قروض وسلفيات للعملاء – عامة  
استثمارات في أوراق مالية  
تسهيلات غير نقدية  
مخصصات أخرى

تمثل المخصصات الأخرى بشكل رئيسي إنخفاض قيمة موجودات غير ملموسة تم تقديرها عند الاستحواذ على إحدى الشركات التابعة .

#### 11 - ربحية السهم

تحسب ربحية السهم الأساسية والمخصفة بتقسيم صافي (خسارة) ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة .

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في	
30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2012	30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2012
الف	الف	الف	الف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
8,289	(12,176)	6,828	(12,627)
1,272,022	1,272,022	1,272,022	1,272,022
(70)	(70)	(70)	(70)
1,271,952	1,271,952	1,271,952	1,271,952
6.5	(9.6)	5.4	(9.9)

صافي (خسارة) ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك الأم (الف دينار كويتي)

المتوسط المرجح للأسماء المصرح والمكتتب بها (العدد بالألاف)  
نافقاً: المتوسط المرجح للأسماء البنك المشترأ المحافظ بها (العدد بالألاف)

(خسارة) ربحية السهم الأساسية والمخصفة الخاصة بمساهمي البنك الأم (فلس)

#### 12 - معاملات مع أطراف ذات صلة

إن أطرافاً معينة ذات صلة (أعضاء مجلس الإدارة ومدراء في المجموعة وعائلاتهم وشركات يملكون حصصاً رئيسية بها) كانوا خلال الفترة عملاء للمجموعة ضمن دورة العمل الطبيعية . إن مثل تلك المعاملات قد منحت وحددت لها أسعار فائدة وضمانات بنفس الشروط الأساسية السائدة في ذلك الوقت بالنسبة لعمليات مماثلة لها مع أطراف ليسوا ذوى صلة ، ولم تتضمن أكثر من قدر طبيعي من المخاطر . إن الأرصدة في تاريخ التقرير هي كالتالي :

30 سبتمبر 2012						أعضاء مجلس الادارة	
المبلغ	اللف	عدد أعضاء	المجلس	المبلغ	اللف	عدد أعضاء	المجلس
ال ألف	دينار كويتي	عدد الأفراد	/ الجهاز	ال ألف	دينار كويتي	عدد الأفراد	/ الجهاز
ذوى الصلة	ذوى الصلة	ذوى الصلة	التنفيذي	ذوى الصلة	التنفيذى	ذوى الصلة	ال التنفيذي
-	-	-	-	-	-	-	-
5	-	3	-	-	-	-	-
199	-	6	43	-	-	5	-
91	1	7	145	-	-	8	-
3	5	12	17	3	12	12	بطاقات انتeman
1,141	20	12	540	12	13	13	ودائع

قرض  
بطاقات انتeman  
ودائع  
الجهاز التنفيذي  
قرض  
بطاقات انتeman  
ودائع

إن القروض الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الجهاز التنفيذي تستحق خلال سنة وتحمل فائدة تتراوح بين 0% إلى 1.5% (30 سبتمبر 2011 - بين 0% إلى 6%).

إن المعاملات المدرجة في بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع كالتالي :

النوع		النوع		المزيد	
30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2012	30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2012	بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع	بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع
الف	الف	الف	الف	بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع	بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع	بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع
(609)	(899)	(9)	(120)	بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع	بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع
(13)	(9)			بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع	بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع
(59)				بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع	بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع

### 13 - تحليل القطاعات

تمارس المجموعة أنشطة مصرافية وخدمات الوساطة وأنشطة الاستثمار والتي تنقسم بين :

- أ - خدمات مصرافية للشركات والأفراد مع مدى كامل من الإقرارات والإيداع وخدمات بنكية لشركات محلية ودولية وأشخاص منفردين .
- ب- تتألف الخزانة والاستثمار المصري من سوق المال صرف العملات الأجنبية ، سندات الخزانة ، إدارة الأصول وخدمات الوساطة المالية .

المجموع		خزينة واستثمار بنكي		خدمات بنكية شركات وأفراد	
النوع	النوع	النوع	النوع	النوع	النوع
30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2012	30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2012	30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2012
69,719	63,853	3,166	5,539	66,553	58,314
29,951	27,399	9,416	6,538	20,535	20,861
99,670	91,252	12,582	12,077	87,088	79,175
(70,139)	(81,578)	(6,982)	(24,912)	(63,157)	(56,666)
8,352	(12,161)	(3,745)	(22,221)	12,097	10,060
3,751,851	3,603,256	1,521,921	1,432,603	2,229,930	2,170,653
3,751,851	3,603,256	2,453,771	2,286,116	1,298,080	1,317,140

### 14 - البنود خارج الميزانية العمومية

#### أ - الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية :

ضمن دورة العمل الطبيعية ، تدخل المجموعة في التزامات بتوفير ائتمان للعملاء ، وتمثل المبالغ التعاقدية لهذه الالتزامات المخاطر الائتمانية المترتبة على افتراض أن المبالغ سيتم تقديمها بالكامل ، وان أي من الضمانات لا قيمة له . إن اجمالي المبالغ التعاقدية للالتزامات لا يعكس بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية ، اذ أنه في كثير من الحالات تنتهي هذه العقود بدون تمويل .

(1) الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية وتمثل مخاطر الإئتمان :

(مدقق)		30 سبتمبر 2011		31 ديسمبر 2011		30 سبتمبر 2012	
النوع	النوع	النوع	النوع	النوع	النوع	النوع	النوع
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
58,772		82,826		60,411		60,411	
182,051		194,571		115,906		115,906	
832,976		860,491		862,521		862,521	
34,971		35,953		39,465		39,465	
1,108,770		1,173,841		1,078,303		1,078,303	

قوولات مصرافية  
اعتمادات مستندية  
خطابات ضمان  
أخرى

(2) الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية أو الاسمية والمعرضة لمخاطر الإئتمان :

(مدقق)	30 سبتمبر 2011	31 ديسمبر 2011	30 سبتمبر 2012	
ألف دينار كويتي	279,135	402,199	362,316	عقود عملات أجنبية الآجلة
-	3,281	3,281	-	عقد خيار

إن المبلغ المعرض لمخاطر الإئتمان غير جوهري ، ومحدد بالقيمة الاحلالية للأدوات المالية التي في صالح المجموعة ، والذي يمثل فقط جزءاً من المبالغ التعاقدية أو الاسمية المستخدمة لإظهار الكميات القائمة .

إن القيمة العادلة لأدوات المشتقات القائمة كما في 30 سبتمبر 2012 ليست مادية للمعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة .

**ب - موجودات الأمانة :**

تقوم المجموعة بادارة صناديق للاستثمار . إن صافي قيمة موجوداتها كما في 30 سبتمبر 2012 بلغت 4,614 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2011 – 37,280 ألف دينار كويتي ، 30 سبتمبر 2011 – 46,277 ألف دينار كويتي) .

**ج - مطالبات قانونية :**

يوجد في تاريخ التقرير بعض المطالبات القانونية ضد المجموعة ، وقد تم احتساب مخصص لها بمبلغ 1,933 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2011 – 1,676 ألف دينار كويتي ، 30 سبتمبر 2011 – 1,685 ألف دينار كويتي) .

**15 - أرقام المقارنة**

تم إعادة تبويب بعض الأرقام المقارنة للفترة السابقة لتلاءم مع تبويب أرقام الفترة الحالية .